



ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxism-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon
Tuig XXXVIII No. 13
Hulyo 7, 2007
www.philippinerevolution.net

Editoryal

Pagpaniplang ang tanyag nga sugilanon pangkalinungan sang rehimeng Arroyo

Nagakutak-kutak ang mga yabi nga upisyal pang-seguridad kag pangdepensa sang Malacañang nga buot kuno nila buksan liwat ang pormal nga sugilanon pangkalinungan sa tunga sang Gubyerno sang Republika sang Pilipinas (GRP) kag National Democratic Front of the Philippines (NDFP), pero sa kundisyon nga magadeklarar sang untat-linupok ang Bag-ong Hangaway sang Banwa.

Nagapabilin nga bukas ang rebolusyonaryong hublag nga makignegosasyon pangkalinungan sa nagaharing rehimeng basta magpakita ini sang sinseridad. Pero hayagan nga ginabasura sang NDFP ang indi matarung nga kundisyon nga gusto ipataw sang rehimeng Arroyo para sa pagpadayon sang sugilanon. Maathag nga gusto ihigot sang rehimeng Arroyo ang liwat nga pagbukas sang sugilanon pangkalinungan sa pagsurender sang Partido Komunista sang Pilipinas (PKP), Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag mga rebolusyonaryong pwersa paagi sa adelantado kag wala sang basehan nga pagdeklarar sang untat-linupok.

Indi mapaluhod ang NDFP kag rebolusyonaryong hublag sa pamahug sang rehimeng pormal na sini nga bansagan nga "terorista" ang PKP kag BHB kag ihilera sa mga bandidong grupo pareho sang Abu Sayyaf kag Jemaah Islamiyah sa idalum sang ginatawag nga Human Security Act (HSA) ukon

layi "kontra-terorismo". Wala nalingkang ang mga rebolusyonaryong pwersa sa dak-dak sang rehimeng gamiton ang pasistang HSA agud "dugmukon ang mga terorista" kag papason ang rebolusyonaryong hublag antes mag-abot ang 2010.

Gusto pagguwaon sang rehimeng pagsaywar nga ang pagdayon nga nagabaskog kag nagalapad nga rebolusyonaryong hublag tuman kaluya kag nagapatibusok.

Gusto lamang tag-on sang rehimeng mga kapaslawan sini sa patag sang inaway, amo man ang kawad-on sini sang anuman nga ka-



Mga tampok sa isyu nga ini...

25 armas naagaw sa reyd sa Northern Mindanao PAHINA 4

Hustisya batuk sa mga masupog nga kriminal PAHINA 5

Ginkuot nga mga estudyante sa ICR, nabawi na PAHINA 6

gustuhan nga magsulod sa sugilanong pangkalinungan nga matuod magaatubang kag magalubad sa mga sandigan nga problema sosyal nga amo ang ugat sang armadong banggianay.

Sa kamatuoran, puro pagdoble-kara ang ginahimo sang rehimeng Arroyo sa sugilanong pangkalinungan sa sulod sang nagligad nga anum ka tuig. Halos wala ini sang may gintuman sa mga obligasyon sini nga nakapaidalum sa mga ginpirmahan nga kasugtanan, pareho sang The Hague Joint Declaration of 1992, Comprehensive Agreement on Respect for Human Rights and International Humanitarian Law (CARHRIHL), Joint Agreement on Security and Immunity Guarantees (JASIG) kag Oslo Accords sadtong Marso kag Abril 2004.

Sa partikular, padayon nga ginalapas sang GRP ang isa ka mayor nga prubisyon sang Oslo Accords nga nagaobligar nga maghimo sang tikang ang GRP agud bawion ang pagduso sini nga malakip ang PKP, BHB kag puno nga pangpolitika nga konsultant sang NDFP nga si Jose Maria Sison sa "listahan sang mga terorista" sang US kag European Union. Gintumod sa Oslo

Accords nga ang amo nga mga listahan kag ang pagpasilabot sang US sa mga internal nga halambalanong sang Pilipinas lapas sa pungsodnon nga soberanya kag makahalit sa prosesong pangkalinungan.

Labi nga ginahimo nga impossible sang rehimeng Arroyo nga liwat buksan ang sugilanong pangkalinungan subong nga plano sini nga ibilang ang PKP kag BHB sa kaugalingon sini nga listahan sang mga "teroristang organisasyon." Pagagamiton sang rehimeng Arroyo ang amo nga paghilera para todo-todo sini nga malunsar ang kampanya sa pagtappa batuk sa mga rebolusyonaryong pwersa kag sa mga lugal nga demokratikong pwersa nga ginaakusahan sang rehimeng Arroyo nga mga "prenteng organisasyon" sang PKP-BHB, amo man ang aktibong pwersa anti-Arroyo kag malapad nga oposisyon.

Wala sang bag-o kon usisaon sa ginahimo subong nga pagpamahug sang rehimeng Arroyo nga bansagan nga terorista ang PKP kag BHB. Sa pi-



hak sang pagdula sa layi batuk sa subersyon, madugay nga ginatrato nga terorista sang rehimeng Arroyo ang PKP kag BHB para ipahigad kag tabunan ang mga rebolusyonaryong handum sang pumuluyong Pilipino, pakanubuon ang rebolusyonaryo nga armadong paghimakas, ibasura ang sugilanong pangkalinungan kag hatagan-rason ang todolarga nga teroristang gera kag kampanya sang pagpamigos batuk sa mga rebolusyonaryong pwersa kag pumuluyo.

Halin 2001 wala untat nga naga-panghalit ang rehimeng Arroyo sa pagsabwag sang teroristang kampanya sang mga pangpolitika nga pagpamatay, pagkuot, ilugal nga pag-aresto kag pagsona, pagkontrol sa hulag sang pumuluyo, paglunsar sang mga "food blockade," pagpamomba, pagpanganyon kag pagpabakwet sa bug-os nga mga komunidad. Ginaduso sini ang pumuluyong Pilipino nga mag-armas agud pangapinan ang ila mga kinamaturing, agumon ang hustisia kag ipataw ang nagakaigo nga silut sa rehimeng Arroyo kag mga tina-wo sini para sa mga pasistang krimen.

ANG Bayan

Tug XXXVIII No. 13 Hulyo 7, 2007

Ang Ang Bayan ginabantala sa lengwahe nga Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.

Mahimo ini i-download halin sa Philippine Revolution Web Central nga makit-an sa:

www.philippinerevolution.org

Nagabaton ang Ang Bayan sang mga kontribusyon sa porma sang mga artikulo kag balita. Ginabuyok man ang mga bumalasa nga magpaabot sang mga saway kag rekomendasyon sa ika-uswag sang aton pahayagan.

Malabot kami paagi sa e-mail sa:
angbayan@yahoo.com

Kaundan

Editorial

Pagpaniplang ang tanyag nga sugilanong sg rehimeng Arroyo 1

Madinalag-on nga opensiba sg BHB

25 armas naagaw sa reyd	4
11 suldalo patay sa ICR	4

Pagsilut sa mga kriminal

5

Pagpanghalit sg pasistang estado

Mga pamatan-on ginkuot, nabawi na	6
-----------------------------------	---

Lider-pamatan-on, tuyu kuoton	6
-------------------------------	---

Masaker sa Kalinga	7
--------------------	---

Nadula nga estudyante, kapot sg militar	8
---	---

Balita

9

Ang Ang Bayan ginabantala duha ka beses kada bulan
sang Komite Sentral sang Partido Komunista sang Pilipinas

Ginahandum sang PKP, NDFP kag tanan nga mga rebolusyonaryong pwersa ang liwat nga pagpadayon sang nautod nga pormal nga negosasyon pangkalinungan sa tunga sang NDFP kag GRP. Suspendido ini halin pa sadtong 2004 bangud sa kawad-on sang katampad sang GRP nga sundon ang mga obligasyon sini sa mga kasugtanan nga ginpir-mahan sini kag sang GRP. Ginaat-hag sang NDFP nga nagapadayon ang prosesong pangkalinungan kag bukas ini sa *exploratory talks* para maresolbar ang mga sablag sa suspendido nga pormal nga sugilanon, tubtub wala sang pormal nga deklarasyon sang pagsara sini halin sa anuman nga bahin.

Sa kamatuoran, bilang paghatag maayo nga kabubut-on, daan nga nagpaabot ang NDFP nga bukas ini sa untat-linupok kon pormal nga magkasugot antes pa man ang gin-proponer nga 10-punto nga Malipot nga Kasugtanan para sa Gilayon kag Matarung nga Kalinungan. Malatag sang kasugtanan nga ini ang paborable nga kahimtangan kag kinahanglanon nga mga kasugtanan antes mapatuman ang untat-linupok. Pero indi tubtub san-o mahimo sang PKP, BHB kag mga rebo-



lusyonaryong pwersa na magsulod sa untat-linupok nga wala sang mapuslanon nga basehan kag labag sa mga rebolusyonaryong prinsipyo kag pagsulong sang nagapadayon nga armadong paghimakas.

Labi nga indi magpatuman sang untat-linupok ang PKP/BHB sam-tang lapnagon ang paglabag sang rehimeng Arroyo sa tawhanong-kinamatarung kag wala kalooy nga pag-atake sini sa mga lider, konsultant kag pwersa sang rebolusyonaryong kahublagan, mga aktibista sang ligal nga demokratikong hublag kag malapad nga pumuluyo. Ang pagpatuman sang mga rebolusyonaryong pwersa sang untat-linupok sa amo nga sitwasyon katumbas sang pagtalikod sa kinamatarung kag inisyatiba nga pangapinan ang ila kaugalingon kag ang

pumuluyo.

Indi tubtub san-o buhian sang PKP/BHB kag armadong rebolusyonaryong kahublagan ang armas tubtub nagaluntad pa ang banggianay sang mga sahi kag may ara pa nga nabilin nga kaaway nga may armadong ikasarang nga batuan ang rebolusyon. Nagasulod ang rebolusyonaryong kahublagan sa sugilanong pangkalinungan samtang ginasulong ang armadong paghimakas. Ginapakita sini ang determinasyon nga resolbahon ang mga ugat sang armadong banggianay sa pungsod.

Ang rebolusyonaryo nga armadong paghimakas nga ginalunsar sang BHB ang pinakamabug-at nga sabat kag sablag sa terorista nga kampanya sang rehimeng Arroyo, katuwang ang kahublagang protesta sang pumuluyong Pilipino kag sang internasyunal nga kundensyon sa mga pangpolitika nga pagpamatay, pagkuot kag iban pa ng mabaskog nga paglapas sa tawhanong kinamatarung sa Pilipinas. Ang pagtalikod sa armadong paghimakas, pati ang wala basehan nga pagdeklarar sang untat-linupok, katumbas sang pagtraidor sa rebolusyon kag pumuluyo. AB

"US humanitarian mission," mapaniplang—NDF Bicol

Paltik kag mapaniplang," paka-malaut ni Kaupod Greg Bañares, tagapamaba sang National Democratic Front sang Bicol, sa ginahimo nga "RP-US humanitarian mission" sang mga tropa sang US sa prubinsya sang Albay. Ginhiwat ang "humanitarian mission" halin ulihi nga simana sang Hunyo tubtub una nga simana sang Hulyo.

"Ang matuod nga katuyuan sang mga tropang Amerikano ang maghimo sang pagpangsarbey sa mga dagat, pantalan, kalupaan kag importanteng instalasyon pangpubli-

ko," siling ni Kaupod Bañares. Gindugang niya nga ang mga ini bilang preparasyon sang imperyalismong US nga pasingkion ang armadong pagpasilabot sa pungsod gamit nga panabon ang "*military exercises*" nga nakatalana ilunsar sa mga masunod nga tuig.

Ginpakamalaut ni Kaupod Bañares ang paghingalit sang imperyalismong US kag kahimbon nga gubyernong Arroyo sa pagkalahit sang kabuhian sang pumuluyo sang Albay. Siling niya, nagapakuno-kuno nga "mabinuligan kag makatawo" ang imperyalismong US sam-

tang ang mga polisiya sini ang ginabangdan sang paglumoy sa kai-mulon indi lamang sang mga Bikolano kundi sang bilog nga pumuluyong Pilipino.

Ginpaandaman sang NDF-Bicol ang mga tropa sang US nga indi magtago sa likod sang "humanitarian mission" agud maniktik sa mga territoryo nga sakup sang Demokratikong Gubyerno sang Pumuluyo. Indi man sila nga mag-entra sa mga operasyong pangkombat sang AFP kag PNP sa mga lugar nga ini agud indi sila mangin target sang mga atake sang BHB. AB



25 armas naagaw sa Northern Mindanao

D uha ka pulo'g lima ka armas ang naagaw sang Bag-ong Hangaway sang Banwa sa duha ka separado nga reyd nga ginlunsar sa Agusan del Norte kag Bukidnon sining ulihi nga simana sang Hunyo. Apat ka tropa sang kaaway ang napatay sa mga opensiba nga ini.

Sa Agusan del Norte, ginlusob sang mga Pulang hangaway sang Front 4-A sang BHB ang isa ka detatsment sang 23rd IB sa

Barangay Lawan-Lawan, Las Nieves, sadtong Hunyo 27, bandang alas-3

sang kaagahan. Suno kay Cesar Reniero, tagapamaba sang National Democratic Front-North Central Mindanao Region (NDF-NCMR), naagaw sang mga Pulang hangaway sang 17 armas, lakip ang apat M14, duha M16 kag pitong karbin. Nakagaw man sila sang apat ka granda kag mga kagamitang pangkomunikasyon.

Napatay sa inaway ang tatlo ka elemento sang Philippine Army lakip ang sарhento nga nagapamuno sang detatsment. Sa pihak nga babin, nagbuwis sang kabuhi ang isa ka Pulang hangaway.

Matapos ang reyd, ginpatay sang mismo mga suldado ang lima

ka tinawo sang CAFGU nga lakip sa mga nagabantay sa detatsment. Gindudahan sang AFP nga ang mga elemento sang CAFGU kahimbon sang BHB sa ginhimo nga reyd. Antes ini, ginsalakay sang isa ka platon sa idalum sang Rexan Perez Command sang BHB ang istasyon sang pulisya sa Dangcagan, Bukidnon sadtong aga sang Hunyo 23. Naglawig lamang sang tatlo ka minutos ang reyd. Napatay diri ang isa nga nagbato nga pulis. Madinalag-on nga nasulod sang yunit sang BHB ang armori sang pulisya kag naagaw ang lima ka M16, duha 9 mm kag isa ka .45.

Samtang, duha ka elemento sang CAFGU ang napatay sang BHB sa isa ka inaway sadtong Hunyo 24, alas-8 sang aga sa Sityo Monte Alegre, Barangay Kandiis, Magaysay, Misamis Oriental. AB

11 suldado napatay sa kampanyang militar sang BHB sa ICR

N apulo'g isa ka tropa sang Philippine Army ang namatay sa tatlo ka taktikal nga opensiba nga ginlunsar sing Hunyo sa rehiyon sang Ilocos-Cordillera (ICR). Ang mga taktikal nga opensiba kabahin sang kampanya militar sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) batuk sa malaparan nga operasyon nga ginahimo subong sang AFP sa lindero sang Abra-Mt. Province-Ilocos Sur.

Pito ka suldado ang napatay sang lambatan sang mga Pulang hangaway sang Agustin Begnalen Command (ABC) sang BHB ang isa ka yunit sang 41st IB sa Barangay Wawayan, Tubo, Abra sining Hunyo 25. Antes ini, tatlo ka suldado man ang napatay sa ambus nga ginhimo sang isa ka yunit sang ABC sa mga

nagaoperasyong tropa sang 50th IB sadtong Hunyo 17 sa Sityo Pananuman, Barangay Tubtuba, sa banwa man sang Tubo.

Ang operasyon militar nga ginpasakunan sang duha ka brigada sang 5th Infantry Division balos salakay sang kaaway sa sunud-sunod nga mga taktikal nga opensiba sang BHB sadtong Mayo 12-16 kon sa diin 13 tropa sang 41st kag 54th IB kag isa ka elemento sang CAFGU ang napatay kag masobra 24 ang napilasan. Nakaagaw man ang BHB sang limang M16, isa ka M203, duha M14, 1,600 bala kag iban pang kagamitan militar.

Mas temperano pa diri, halin Enero 7 tubtub Abril 16 sang tuig nga ini naglab-ot sa 33 elemento sang kaaway ang napatay kag tatlo ang

napilasan sa nagkalain-lain nga inaway sa ICR. Tanan-tanan kumpanya kadaku ang mga kaswalti sang kaaway sa una nga lima ka bulan sang 2007 sa rehiyon.

Ang mga pagpang-ambus sabat man sa demanda sang masa sa lugar nga silutan ang mga tropa sa madamu nila nga pagpang-abuso. Pinakauihi nga krimen sang mga pasistang militar ang pagkuot nila sa anum ka estudyante sa dulunan sang Tubo, Abra kag Sagada, Mt. Province sadtong Hunyo 15.

Sa separado nga hitabo, isa ka suldado man ang napatay sa isa ka inaway sa tunga sang BHB kag Charlie Coy sang 21st IB sa Sityo Iyokan, Barangay Mallango, Tinglaya, Kalinga sadtong Hunyo 23 sang aga. AB

Pagsilut sa masupog nga kriminal

Mabatyagan sang pumuiluyo sa kaumhan sang Bukidnon ang pagluntad sang demokrasya sang pumuluyo paagi sang lokal nga organo sang gahum pangpolitika. Diri, epektibo nga ginnaamligan sang demokratikong gubyerno sang pumuluyo batuk sa mga masupog nga kriminal. Sa idalum sang demokratikong gubyerno sang pumuluyo, nga dalangpan sang mga reklamo sang pumuluyo, nagatimbang sa mga kasu kag nagapatuman sang hustisya sandig sa ebidensya nga nakalap. Instrumen-to sang hukmanan sang pumuluyo sa pagpatuman sang hustisya ang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB).

Sadtong Hunyo 11, ginpatuman sang Rexan Perez Command (RPC) sang BHB ang husga sang hukmanan sang banwa nga silutan sang kamatayon si Manpaanod "Andabaw" Diwangan, isa ka masupog nga elementong kriminal nga madugay na nga ginareklamo sang pumuluyo sang Cabanglasan kag mga kaingod nga lugar. Ginsilutan siya sa Mang-aod, Mandahikan, Cabanglasan, Bukidnon.

Sa pila ka dekada niya nga paghari bilang kriminal nga protektado sang mili-tar, si Diwan-gan nangin bantog bilang manug-patay-tawo, planter sang marijuana kag manugkawat karbaw. Suno sa pahayag sang RPC, naglabot sa walo katawo ang wala kaluoy nga ginpatay ni Diwangan. Naglabot

man sa 10 ektyaras ang gintamnan niya sang marijuana, gamit ang binhi nga ginahatag ni Maj. Arturo Salvador sang Military Intelligence Battalion sa idalum sang 4th ID. Indi man magnubo sa 15 karbaw kag duha kabayo ang ginkawat ni Diwangan halin sa nagakalain-lain nga residente sang mga banwa sang San Fernando kag Cabanglasan halin 1996 tubtub 2006

Pila ka tuig nga indi matandog si Diwangan bangud sa iya hugot nga kunkasyon sa militar. Mabangis man siya kag permi nga ginapali-butuan sang iya mga armadong tina-wo. Pero sa bulig sang pumuluyo nasikup man siya sang Pulang han-gaway kag napataw sa iya ang na-gakaigo nga silut, sandig sa mandu sang hukmanan sang pumuluyo.

Ang hukmanan sang pumuluyo kag ang demokratikong gubyerno sang pumuluyo nga nagapadalagan sini amo ang matuod nga ginadangpan sang imol nga pumuluyo

sang ila mga reklamo. Ini indi lamang bangud sa pagkainutil sang mga reaksyunaryong korte kag iban pa nga nagapatuman kuno sang la-yi nga amligan ang interes sang pumuluyo. Bangud man ini sa ma-thag nga pagdampig sang mga ini sa dalagku nga agalon nga maydu-ta kag iban pa nga poderosong ta-wo.

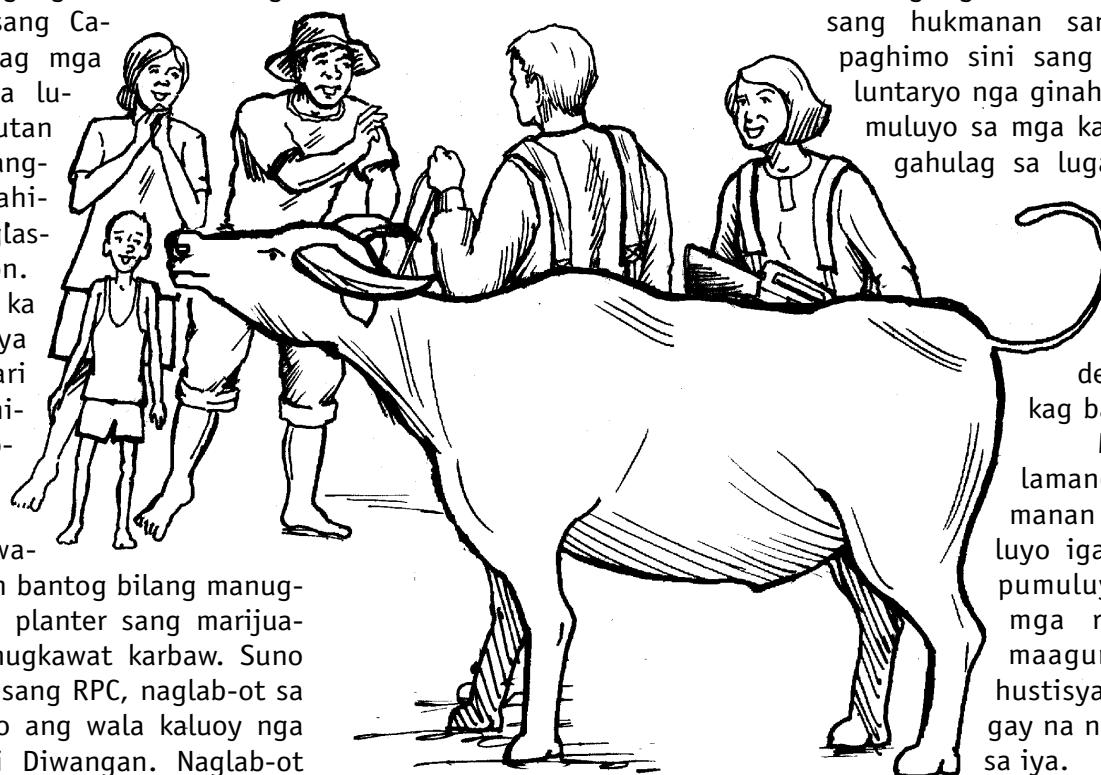
Nangin mabunga para sa pumuluyo ang mga kasu nga ginapasaka nila sa demokratikong gubyerno sang pumuluyo. Halimbawa, sining nagligad nga mga tuig nag-abot sang 10 karbaw ang nabawi sang BHB sa mga makawat kag nabalik sa mga tag-iya.

Baliskad sa reaksyunaryong korte nga sa pagpasaka pa lamang sang kasu kag sa abugado agrabyado na ang imol bangud sa mataas nga balayran, wala sang ginapa-ngayo nga *filing fee* kag iban pa nga balayran ang hangaway sang banwa.

Ang mga datos nga ginatun-an sang hukmanan sang banwa sa paghimo sini sang desisyon bo-luntaryo nga ginahatag sang pumuluyo sa mga kaupod nga na-gahulag sa lugar, baliskad a reaksyunaryong korte kon sa diin ang mga testigo pwe-de nga bayaran kag baklon.

Makatarungan lamang nga sa hukmanan sang pumuluyo igadul-on sang pumuluyo ang ila mga reklamo para maagum nila ang hustisya nga madugay na nga ginadingot sa iya.

AB





Ginkuot nga mga estudyante sa ICR, nabawi na

Madinalag-on nga nabawi sining ulihi nga simana sang Hunyo ang anum nga estudyante matapos ang halos duha ka simana sa kamot sang militar. Paagi sa ululupod nga paghulag kag determinasyon sang mga residente sang Kili, Tubo, Abra nainsister nila sa militar nga hilwayon ang anum sa pihak sang una nga pagbalibad sang AFP nga ara sa ila ang mga pamatan-on.

Ang mga ginkuot nga sanday Josie Paddingil, Josefa Banglay, Jane Dumalig, Isabel Lawagan, Igan Lu mebyang kag Sumili Maguinsay lunsay sa edad 15-18 anyos kag mga estudyante sang Mountain Province General Comprehensive High School (MPGCHS) sa Sagada.

Nagapauli na sila sadtong Hunyo 15 sang kuoton sila sang mga suldado sang 54th IB sa Bangaan-Bu asao-Kili *trail*. Una nga ginbalita

ang ginhimo nga pagkuot sa mga estudyante sa isyu nga Hunyo 21 sang *Ang Bayan*.

Ginpangita sang mga residente sang Kili ang pamatan-on pati sa mga kaiping nga baryo sang naaminhang Sagada, Mountain Province. Nahibal-an nila nga gindala sang mga suldado ang mga pamatan-on agud indi masundan. Suno sa duha sa mga pamatan-on nga ginkuot, nag-

lab-ot sila sa Barangay Baclinayan, Tubo. Masobra isa ka simana antes makit-an sang mga taga-Kili ang mga estudyante sa isa ka kampo sang militar sa banwa sang Lagangilang, Abra.

Sa bulig sang pumuluyo sang Sagada, napilitan ang militar ng hilwayon ang apat nga babayeng estudyante sadtong hingapusang Hunyo. Pila ka adlaw matapos ini,

ginhilway man sang duha ka pamatan-on nga lalaki kag gintugyan sa konseho sang Sagada. Nagtuaw sa dugang nga imbestigasyon nga nagkaagi ang duha sang sayko-lohikal kag pisikalnga tortyur sa 11 adlaw nga kapot sila sang militar. AB



Lider-pamatan-on, gintuyo nga kuoton

Isa ka lider sang pamatan-on ang gintuyo nga kuoton kag pila ka naga trabaho sa ikaayong lawas ang hinaras sang mga elemento sang AFP sining nagligad nga duha a simana.

Hunyo 29. Gintuyo nga kuoton sang armadong kalalakihan si Israel Bacutan, 15, tagapangulo sang Anakbayan-National Capital Region sa atubang mismo sang ila hedkwarters sa Welcome Rotunda, Quezon City. Nakabot lang si Bacutan sa pang-agahon nga programa sa telebisyon kon sa diin naghambal siya batuk sa militarisasyon sa mga kampus kag sa mga imol nga komunidad sa Metro Manila. Gintalakay niya ang epekto sini sa mga estudyante kag pumuluyo kag ang kinahanglanon nga pamatuken ini sang pamatan-on. Nakabuhi siya sa mga magakuot tani sa iya kag naka pangayo sang bulig sa isa ka kalan-

an sa ingod sang ila hedkwarters.

Hunyo 16-17. Ginhara sang mga elemento sang 21st kag 77th IB ang mga nagatrabajo sa ikaayong lawas nga nagalunsar sang *medical mission* sa Sityo Ubel, Barangay Gawaan, Balbalan, Kalinga. Ang *medical mission* ginlunsar sang Health Alliance for Democracy kag Community Health Education, Services and Training in the Cordillera Region.



Ginpalibutan sang mga suldado ang lugar kon sa diin ginahimo ang pagpamulong. Ginpamangkot ang mga nagatrabajo sa ikaayong lawas kag ginkuaan sila sang littraro sang mga suldado. Ginban-

sagan sila nga mga katapu sang BHB bisan pa nga ginapaathag ni la nga may permiso sang alkalde sang Balbalan ang ila misyon sa nasambit nga barangay.

Pagkatapos sang panyaga nag saylo ang mga suldado sa Sityo Pi pi sang nasambit nga barangay. Nagpatawag sila didto sang pulong kag ginpagguwa nga ang ginahimo nga *medical mission* sa Sityo Ubel pulong sang BHB.

Indi ini una nga insidente nga ginpahug sang mga suldado ang mga nagahimo sang misyon. Sadtong Abril 2005, ginpalibutan sang mga suldado ang mga boluntir nga naglunsar sang seminar sa ikaayong lawas sa *barangay hall* sang Gawaan.

Hunyo 9-10. Indi magnubo sa duha ka unyonista sang Chong Won Fashion Garments Trading Inc. ang napisilan sang salakayon sang mga



bayaran nga hurong ang piketlayn sang mga mamumugon sa Cavite Export Processing Zone sa Rosario, Cavite. Lakip sa mga napisasan ang mga lider-unyon nga sanday Resurrecion Ravelo kag Florencia Arevalo, tagapangulo kag tiglikom sang Nagkakaisang Manggagawa sa Chong Won.

Siyam ka lalaki nga nakasakay sa isa ka van nga may plaka nga UVD 390 ang lumusob sa piketlayn. Ginpatumtuman nila sang mga patulum ang mga welgista samtang ginguba sang iban ang mga tolda sa piketlayn. Ginpanghaboy man ang pagkaon kag iban pang gamit sang mga mamumugon. Ginpahug sila nga pamatyong kon indi nila gilayon nga bungkagong ang piketlayn.

Bandang alas-3:30 sang kaaganhon sang Hunyo 10, liwat gin-salakay ang piketlayn sang 20 na kabonet nga kalalakihan nga ar-mado sang M16 kag nakauniporme sang *fatigue*. Ginpahapa kag gin-patumtuman ang mga mamumugon kag ginkawatan sang mga *cellphone*, kamera, kahita kag iban pang personal nga gamit.

Nagpahayag sang pagkabalaka sa seguridad sang mga mamumugon sang Chong Won ang utod nga mga unyon sini sa Canada. Formal nga nagpaabot sang ilang pagkabalaka sa rehimeng Arroyo ang Canadian Auto Workers Union (CAWU), United Steel Workers (USW), Kairos-Canadian Ecumenical Justice Initiatives (CEJI) kag Maguila Solidarity Network, isa ka grupo nga nagatib-ong sang tawhanong-kinamatarung.

Ginainsister sang unyon sang Chong Won ang paghiwat sang panibag-o ng *collective bargaining agreement* kag pagpabalik sa trabaho sang mga upisyal sang unyon nga ginsipa sadtong Septyembre 2006.

AB

Masaker sa Kalinga

Dose ka mangunguma ang minasaker sang salakayon sang mga tropa sang militar kag pulisia ang isa ka komunidad sang mga minoryang setler sa Sityo Malapiat, San Pascual, Rizal, Kalinga sadtong Hunyo 25. Lima ka mangunguma man ang napisasan sa pag-atake.

Ginlusob sang gintingub nga mga tropa sang 77th IB, 21st IB kag 501st Brigade sang Philippine Army, Provincial Mobile Group kag Regional Mobile Group sang Cagayan-PNP ang mga mangunguma sa mandu sang agalon nga mayduta kag anay meyor sang Rizal nga si Marcelo de la Cruz kag anak niya nga si Chris Mark, ang bag-ong napilian nga alkalde. Ang mag-amay nga De la Cruz ang nalakip sa isa sa mga pamilya nga nagaako sa duta sang mga mangunguma.

Lima sa mga ginpatay—sanday Lakay Ulliba, Pedro Ulliba, Felimon Ulliba, Delfin Madayag kag Johnny Gaspar Cayabo—naghulin sa tribong Mabaca. Naghulin naman sa tribong Butbut sanday Bangi Bakay, Agyao Sabawil, Abok Tayaan, Say-at Addawi kag Alib Baklas, samtang si Juan Attang naghulin sa tribong Poswoy/Ab-abaan. Ang ika-12 nga biktima amo si Conrado Ordonia, isa ka day-o nga Ilokano.

Nagsugod ang pagpanalakay alas-7 pa lamang sang aga sang palibutan sang duha ka kumpanya sang mga suldado kag pulis ang komunidad. Samtang nagpalapit ang mga suldado ginsuguran nga sunugon sang mga pulis ang mga balay sang mga mangunguma. Ginpaulanan sang bala ang mga residente, gamit ang isa ka V-150 nga Armored Personnel Carrier, isa ka tangke nga PALAR, lima ka misinggan kag iban pa nga mabaskog nga armas. Ginbalewala sang mga tropa ang pakitluoy sang mga resi-

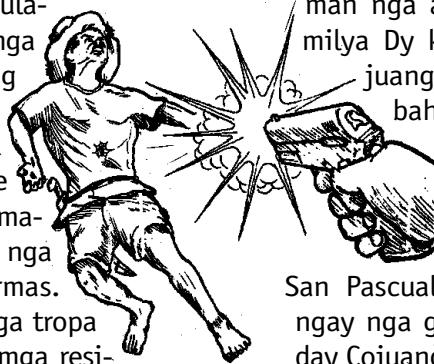
dente nga untaton na ang pagpanalakay. Naglab-ot sa 30 balay ang sinunog. Bangud sini, napilitan ang mga residente nga magbato sa mga suldado kag pulis. Naglawig sang halos napulo ka oras ang inaway.

Gintuyo sang militar kag pulisia nga takpan ang ila krimen paagi sa pagpaggwu sang binutig nga report nga siyam nga pulis ang napatay kag 10 iban pa ang napisasan. Ang matuod anum ka pulis lamang ang pilasan sang gamay sa dehado nga inaway.

Sadtong 2003, gindeklarar sang Korte Suprema nga pangpubliko nga kadutaan ang 144 ektaryas sa mas o menos 5,000 ektaryas sa 15 barangay sang Rizal nga sakup sang Madrigal estate, Romualdez estate kag mga De la Cruz. Gin-angkon na ini sang mga setler nga madugay na nga nagauma sang duta sandig sa programa sa reforma sa duta sang gubyerno. Kadam-an sang mga setler naghulin sa nagkalain-lain nga tribo sa mga banwa sang Tabuk, Tinglayan kag Balbalan nga napilitan magday-o sa Rizal bangud sa kakulangon sang duta nga maumhan sa mga interyor nga munisipalidad.

Sadtong 2006 ginsuguran man nga angkunon sang pamilya Dy kag ni Eduardo Cojuangco ang daku nga bahin sang kadutaan para himuong nga plantasyon sang cassava kag *Bt corn*. Lakip ang San Pascual sa walo ka barangay nga gusto sakupon nan-day Cojuangco.

AB





Nadula nga estudyante, kapot sang militar

Sobra isa ka tuig ang nakaligad halin nga kuoton sang mga elemento sang 56th IB ang mga estudyante sang University of the Philippines nga sanday Sherlyn Cadapan kag Karen Empeño kag ang mangunguma nga si Manuel Merino sa San Miguel, Hagonoy, Bulacan. Sining nakaligad nga bulan, kinumpirma sang pamilya ni Cadapan nga buhi pa si Sherlyn sadtong Abril kag kapot sang militar.

Suno kay Mrs. Erlinda Cadapan, ina ni Sherlyn, gindala sang militar ang iya anak sa balay sang ugangan sini sa Calumpit, Bulacan sadtong Abril 11 kag ginpakuha sang pila ka personal nga gamit. Hugot siya nga ginabantayan sang tatlo ka armadong babaye kag duha ka lalaki nga nakabeste nga sibilyan kag daw nagapakuno-kuno mga katapu sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB). Bisan kisa wala ginpaahambal si Sherlyn kag ginaipungan sang tatlo ka babaye sa bilog nga panahon nga ara sa sulod siya sang balay. Suno sa mga nakakita sa iya, malapsi si Sherlyn kag daw nahadlok gid. Antes sini, nakit-an man sang pila ka residente si Sherlyn sa Bataan.

Siling ni Mrs. Cadapan, duha ka bulan nga nagabusong si Sherlyn sang kuoton siya, gani sa tantlya niya nakabun-ag na ini sadtong Enero. Kon amo, siling niya, indi lamang ang iya anak ang kapot sang militar. "Hostage man ang apo ko."

Suno naman sa ugangan ni Sherlyn, isa ka adlaw matapos siya kadtuhan sang mga nakasibilyan nga suldado ginkadtuhan naman siya sang mga unipormadong militar. Nagpakuno-kuno sila nga nagausisa sa misteryoso nga pagpakita ni Sherlyn sa iya. Nagdrama pa sila nga may nagsiling kuno sa ila nga nagkadro si Sherlyn sa balay nga ina. Buot pagguwaon sang militar nga wala sa kamot nila si Sherlyn kag ara ini sa BHB. Nakilala sang ugangan ni Sherlyn ang duha sa

mga suldado bangud sila man ang nagdala kay Sherlyn sa balay kag nagpakuno-kuno nga mga Pulang hangaway. Daan na nga ginagamit sang AFP ang binutig nga linya nga nag-entra lamang sa BHB sanday Sherlyn kag Karen agud tabunan ang ila responsibilidad sa krimen.

Nagadamu ang pamatuod nga mga militar ang nagkuot kanday Sherlyn, Karen kag Manuel. Pila ka matapos sila kuoton sadtong nagligad nga tuig, naobserbahan sang mga tagadampig sa tawhanong kinamaturing nga nagasunud-sunod sa ila ang dyip nga gingamit sa pagkuot. Ara sa *compound* sang

56th IB sa Iba, Hagonoy ang dyip nga may plaka nga RTF 597 kon sa diin ginsakay ang mga biktima. Duha ka adlaw matapos ang pagkuot, nakilala sang mangunguma nga si Alberto Martinez si Merino upod ang kalalakihan nga nakabonet nga kumuot sa iya sa iya balay.

Ginsakay man sa isa ka dyip nga may plaka nga RTF 597 si Martinez kag gindala sa isa ka detatsment sang militar sa Mercado, Hagonoy, Bulacan. Sa detatsment nga ini, ininterrogar siya sang isa ka nagangalan Arnel Enriquez kag ginpamangkot kon may nakilala siya nga Tanya, Vincent ukon Lisa. Sa paglaragway sang naga-interrogar. Nabalan ni Martinez nga sanday Karten, Sherlyn kag Manuel ang ginatumod sang militar.

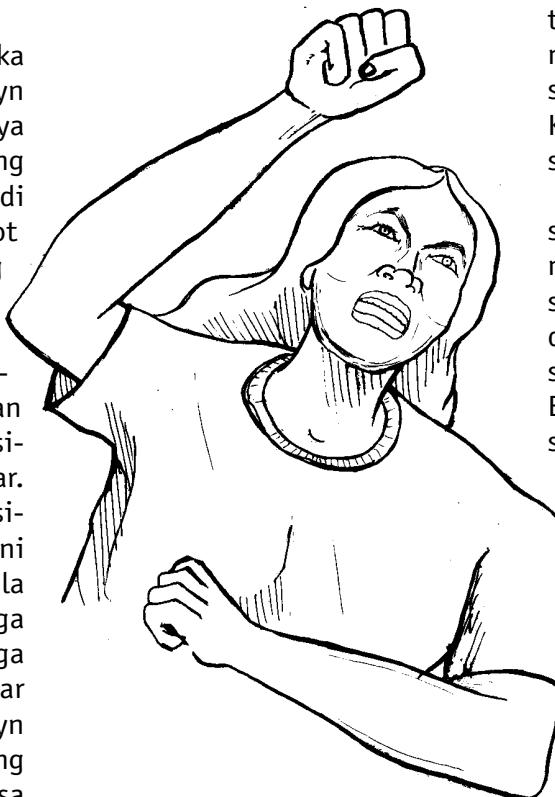
Ginpamatud-an man sang testimonya ni Oscar Leuterio, isa ka anay detenido, ang presensya sang duha ka estudyante sa kampo militar. Suno sa iya, may nakita siya nga duha ka babaye nga nagasanto sa deskripsyon nanday Sherlyn kag Karen sa kampo nga ginhunungan siya sadtong Agosto 2006.

Ginbasura sang korte ang petisyon para sa *writ of habeas corpus* nga ginpasaka sang mga pamilya sang biktima bangud siling sini, indi sini madesisyunan ang ligalidad sang detensyon nanday Cadapan, Empeño kag Merino kon indi akuon sang militar nga kapot gid man ni

la ang mga ini. Pero mismo ang korte indi magpati sa militar. Siling sini, daw wala nagahambal sang bug-os nga kamatuoran ang AFP. Lunsay ang pagbalibad sang mga ini, pero wala nagasanto ang mga pahayag.

Samtang, wala pa sang bali-ta bahin kanday Empeño kag Manuel.

AB





Hagna nga layi sa US, ginkalipay sang mga aktibista

GINKALIPAY sang mga progresibong organisasyong Pilipino ang isa ka hagna sa Senado sang US nga nagadumili sang paggamit sa ayuda militar sang US batuk sa mga Pilipino nga sibilyan.

Ang pagbawal kabahin sang Foreign Operations Spending Bill nga gin-aprubahan sining nagligad nga simana sang Committee on Appropriations sang Senado sang US. Diri ginamanduan ang Secretary of State sang US nga bantayan ang ayuda militar sa Pilipinas agud indi ini "magamit sang mga yunit sang pwersa pangseguridad sang Pilipinas batuk sa mga sibilyan, lakip yadtong mga katapu sang mga partido politikal sang oposisyon kag mga grupo nga nagatib-on sa tawhanong kinamatarung."

Nakasaad sa hagna nga layi ang nasambit nga pagdumili bunga sang pagkumbinse sang mga Pilipino nga tawong simbahan kag tagatib-on sang tawhanong kinamatarung. Pila ka bulan nga nagtinguha ang mga grupong Pilipino nga kumbinsihon ang Kongreso sang US nga istriktuhan ang paghatag sang ayuda militar sa gubyerno sang Pilipinas bangud ginagamit ini sa kampanya sang ekstrahudisyal nga pagpamatay sa mga aktibista sa pungsod.

Sa partikular, nakasaad sa Foreign Military Funding Bill nga dugangan lamang ang ayuda militar sang US sa Pilipinas kon ipatuman sang gubyerno ang mga rekomendasyon ni Philip Alston, UN *special rapporteur on extrajudicial killings*, kag siguruhon nga indi maglapas ang sa tawhanong kinamatarung ang AFP. Lakip sa mga rekomendasyon ni Alston ang pag-untat sang militar sa pag-angot sang mga ligal nga pang-politikang grupo sa mga armado nga grupong rebelde.

Pagkuot sang ISAFP kay Burgos, kinumpirma

ANG pagkuot sadtong Abril 28 kay Jonas Burgos, aktibista nga anak sang nagtaliwan nga anti-Marcos nga peryodistang si Jose Burgos, kahimuan sang isa ka yunit sang Intelligence Service of the AFP (ISAFP).

Ini ang ginbuyagyag sang isa ka ahente sang ISAFP sa pahayagan nga *Philippine Daily Inquirer*. Suno sa ahente, ginkuot si Burgos bangud sa pagkadalahig niya kuno sa rekrutment kag hilikuton edukasyon sang Partido Komunista sang Pilipinas. Siling sang impormante, sadto pa nga Oktubre 2006 nabatian niya kis-a sa mga myembro sang isa ka yabing paniktik ang plano nga pagkuot kay Burgos. Ginasugilanong kuno sang mga ahente nga "nakakahon" na ang aktibista.

Sang maglupok ang balita nahanungod sa pagkuot, nakilala sang impormante ang mga imbolbado nga ahente halin sa mga drowing nga ginhanda sang pulisia. Ang nasambit nga mga ahente lunsay mga myembro kuno sang yunit paniktik nga may koda nga "Spot 4" nga amo ang nagasakup sa Fairview, Quezon City kon sa diin ginkuot si Burgos. Ang mga ahente nga nagkuot kay Burgos may mga koda kuno nga "Bajam" kag "Donna."

Gindugang pa sang ahente nga kilala man niya ang duha nga salakyan nga gingamit sa operasyon base sa paglarawan sang mga nakasaksi. Ang nasambit nga mga salakyan makit-an gihapon kuno sa Camp Aguinaldo, ang puno nga hedkwarters sang AFP.

Mismo mga tinawo na sang reaksyunaryong hangaway ang nagatu-

Espesyal nga pagtrato kay Bedol, ginkastigo

GINKASTIGO sang Bagong Alyansang Makabayan (BAYAN) ang siling sini nga espesyal nga pagtrato kay Maguindanao *provincial elections supervisor* Lintang Bedol, kumparar sa di makatawo nga pagtrato sa mga kongresista sang Bayan Muna kag Anakpawis sang sila arestuhon.

Duha ka adlaw matapos siya arestuhon bangud sa indi niya pagpakita sa pagbista sang Commission on Elections (COMELEC), ginhilway si Bedol kag ginpabay-an nga magpahuway sa isa ka malahalon nga hotel sa Maynila.

Si Bedol ginakabig sang COMELEC nga testigo kag indi suspek. Ini ang sa pihak sang mga report nga siya ang may padihut sang lapnagon nga pagdinaya sa Maguindanao.

Suno sa mga report, wala sang aktwal nga eleksyon nga natabo sa Maguindanao kag mga upisyal lamang sang COMELEC ang nagpuno sang mga balota. Bangud diri, nakakuha sang indi mapatihan nga 12-0 nga padaug ang Team Unity sa prubinsya. Para indi maberipika ang resulta sang eleksyon sa prubinsya ginsiling ni Bedol nga nadula kuno sa iya gwardyado nga upisina ang *certificate of canvass*.

haw para pamatud-an ang mga kaso nga madugay na ginapangin-wala sang rehimeng Arroyo.

Sining karon lang, tatlo ka heneral sang AFP ang nagpahayag sang kahandaan nga ibuyagyag ang ila nahibal-an bahin sa pagkadalahig sang militar sa mga kaso sang pagkuot kag pagpamatay sa mga aktibista. Ginpahayag nila ini bilang suporta sa plano sang bag-o napilian nga senador nga si anay Ltsg. Antonio Trillanes IV nga imbestigahan sang mga pangpolitika nga pagpamatay sa tion nga magbukas ang Kongreso.

Mga kumpanya sang gatas, ginpakamalaut

GINAAWAYAN subong sa Korte Suprema ang lligalidad sang pagpatuman sang mga pagsulundan sa Milk Code, ang layi nga nagabawal sa sa mga kumpanya nga nagamanupaktura sang mga gatas para sa lapsag (*infant formula*) nga mag-paggwu sang mga di matuod kag mga di syentipiko nga anunsyo para iduso ang paggamit sang ila produkto.

Gindumi sang Milk Code of 1986 ang di matuod nga pag-anunsyo sang mga infant formula para sa mga bata nga edad 0-12 bulan. Sadtong 2006, ginsakup na sini ang gatas para sa mga bata nga tubtub duha ka tuig ang panuigon.

Sa pihak sang madugay na nga pagluntad sang Milk Code, wala-tuo ang mapaniplang nga impormasyon nga gin-apalapnag angot sa mga *infant formula*. Lakip diri ang anunsyo nga makapaalam kuno ukon makapataas ang mga ini. Nagaabot sa masobra ₱5 bilyon ang ginagasto sang mga kumpanya nga ini sa pag-anunsyo kada tuig.

Agresibo man ang pagpanuhol sang mga kumpanya sang gatas sa mga ospital kag doktor agud iduso ang pag-gamit sang *infant formula* sa baylo sang pagpasuso sang mga ina.

Ginabawal man sang layi ang indi pagbutang sang mga kumpanya sa etiketa ukon label sang gatas sang mga peligro nga katuwang sang paggamit sang mga *infant formula* kag ang mga dapat halungan sa paghatag sini sa mga lapsag.

Maanomalya nga kontrata, ginatago

PILIT nga ginatabunan sang mga idu-ido sang rehimeng Arroyo ang nabuyagyag nga maanomalya nga kontrata nga ginsudlan sini upod ang ZTE Corporation, is ka kumpanyang Chinese. Ang kontrata nga ini nakabalor sang \$330 milyon nga sabat sang gubyerno (pagautangon anay sa ZTE ang kantidad kag bayaran sang may interes) ginhatac sa ZTE Corporation agud tukuron ang National Broadband Network sa tanan nga mga upisina sang gubyerno sa Pilipinas. Bangud sa pagkabuyagyag sang anomalya, ginapaggwu subong sang mga imbolbado nga ahensya sang gubyerno nga "nadula" sang mga tiglawas sang rehimeng kopya sini sang kontrata. Bangud "nadula" ini, indi na mausisa ini sang mga abugado kag iban pang tiglawas sang gubyerno.

Wala magsunod sa husto nga proseso sang bidding ang paghatag sang kontrata sa ZTE. Ginhatac ini sa ZTE bisan may duha ka kumpanya nga nagsumiter sang subasta sa proyekto para sa mas manubo nga balor. Nagtanyag ang Amsterdam Holdings Inc. (AHI) nga tukuron ang nasambit nga network sa balor nga \$248 milyon sang wala sang anuman nga gastuhon ang gubyerno. Isa pa ka empresa, ang Arescom ang nagtanyag sang \$135 milyon.

Pangilkil sang Commission on Appointments, nabuyagyag

LIWAT nga nabuyagyag ang lapnagon nga pangilkil sang mga myembro sang Commission on Appointments (CA) sa pag-aprubar sang pagnombrar sang mga upisyal sang gubyerno. Ginbuyagyag ni Rep. Herminio Teves nga nag-abot sa P5 milyon ang ginapangayo sang ginatawag "Big 5" sang CA sa iya anak nga si Acting Finance Secretary Margarito Teves agud dalayon nga maiproklama siya nga tiglikom. Duha ka tuig nga nakahulat ang pag-aprubar kay Teves. Suno pa sa tigulang nga Teves, gin-pamunuan ni Rep. Prospero Pichay ang "Big 5."

Ginbuyagyag naman sang anay upisyal sang Department of Education (DepEd) nga ginapangayuan ang mga anay tiglikom sini nga sanday Florencio Abad kag Edilberto de Jesus sang tig-P5 milyon para sa kada kongresista nga myembro sang CA.

Isa ka mataas nga upisyal man sang Philippine Army ang ginapangayuan sang ₱50 milyon sang isa ka kongresista para mapataas ang iya rango. Nainsulto ang kongresista sang makabaton sang ₱50,000 lamang halin sa appointee gani ginbalik sini ang kwarta. Mas daku nga kantidad pa ang ginapangayo sa mga appointee nga ginadestino sa mga lugar nga lapnagon ang *jueteng*. Sa isa ka kaso, ginapabayaran sang kongresista nga myembro sang CA sa *military attaché* ang iya gastos sa pagpang-lugawayan sa US upod ang iya kerida.

Suno naman kay anay Agriculture Secretary kag subong National Anti-Poverty Commission director Domingo Panganiban, pila ka myembro sang CA ang nagpangayo sa iya sang mga proyekto nga nagabalor sang ₱80 milyon bilang kundisyon sa pag-aprubar sa *appointment*.

Ginpunggan na sang Malacañang si Herminio Teves sa paghambal pa bahin sa isyu. Bilang pakonswelo, liwat gin-nombrar ni Gloria Arroyo si Margarito Teves bilang *finance secretary*. Samtang, bangud sa mabakod nga testimonya batuk kay Pichay, napilitan siya nga akuon nga sadtong Hunyo 27 nga nagpangyo matuod sang mga pabor (proyekto, kontrata, pusisyon kag iba pa) ang mga kongresista sa CA.



ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxism-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon

Tuig XXXVIII No. 13

Hulyo 7, 2007

www.philippinerevolution.net

Editoryal

Pagpaniplang ang tanyag nga sugilanon pangkalinungan sang rehimeng Arroyo

Nagakutak-kutak ang mga yabi nga upisyal pang-seguridad kag pangdepensa sang Malacañang nga buot kuno nila buksan liwat ang pormal nga sugilanon pangkalinungan sa tunga sang Gubyerno sang Republika sang Pilipinas (GRP) kag National Democratic Front of the Philippines (NDFP), pero sa kundisyon nga magadeklarar sang untat-linupok ang Bag-ong Hangaway sang Banwa.

Nagapabilin nga bukas ang rebolusyonaryong hublag nga makignegosasyon pangkalinungan sa nagaharing rehimeng basta magpakita ini sang sinseridad. Pero hayagan nga ginabasura sang NDFP ang indi matarung nga kundisyon nga gusto ipataw sang rehimeng Arroyo para sa pagpadayon sang sugilanon. Maathag nga gusto ihigot sang rehimeng Arroyo ang liwat nga pagbukas sang sugilanon pangkalinungan sa pagsurender sang Partido Komunista sang Pilipinas (PKP), Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag mga rebolusyonaryong pwersa paagi sa adelantado kag wala sang basehan nga pagdeklarar sang untat-linupok.

Indi mapaluhod ang NDFP kag rebolusyonaryong hublag sa pamahug sang rehimeng pormal na sini nga bansagan nga "terorista" ang PKP kag BHB kag ihilera sa mga bandidong grupo pareho sang Abu Sayyaf kag Jemaah Islamiyah sa idalum sang ginatawag nga Human Security Act (HSA) ukon

layi "kontra-terorismo". Wala nalingkang ang mga rebolusyonaryong pwersa sa dak-dak sang rehimeng gamiton ang pasistang HSA agud "dugmukon ang mga terorista" kag papason ang rebolusyonaryong hublag antes mag-abot ang 2010.

Gusto pagguwaon sang rehimeng pabayon nga nagabaskog kag nagalapad nga rebolusyonaryong hublag tuman kaluya kag nagapatibusok.

Gusto lamang tag-on sang rehimeng mga kapaslawan sini sa patag sang inaway, amo man ang kawad-on sini sang anuman nga ka-



Mga tampok sa isyu nga ini...

25 armas naagaw sa reyd sa Northern Mindanao PAHINA 4

Hustisya batuk sa mga masupog nga kriminal PAHINA 5

Ginkuot nga mga estudyante sa ICR, nabawi na PAHINA 6

Mga instruksyon sa paglilimbag

- 1.** Ang **sinundang pahina**, na eksaktong kopya ng pahina 1 maliban sa mas mapusyaw ang *masthead* o *logo* ay para sa mga gumagamit ng *mimeo machine* o naglilimbag sa paraang *v-type*. Idinisenyo ito para hindi madaling makasira ng istensil.
- 2.** Pag-print sa istensil:
 - a) Sa *print dialog*, i-check ang **Print as image**
 - b) Alisin ang *check* sa **Shrink oversized pages to paper size**
 - c) I-click ang **Properties**
 - d) I-click ang **Advanced**
 - e) Tiyaking naka-set sa **100%** ang **Scaling**
 - f) Ituloy ang pag-print
- 3.** Hinhikayat ang mga kasama na ipaabot sa patnugutan ng *AB* ang anumang problema kaugnay ng paglilimbag sa pamamagitan ng *v-type*. Magpadala ng *email* sa *angbayan@yahoo.com*